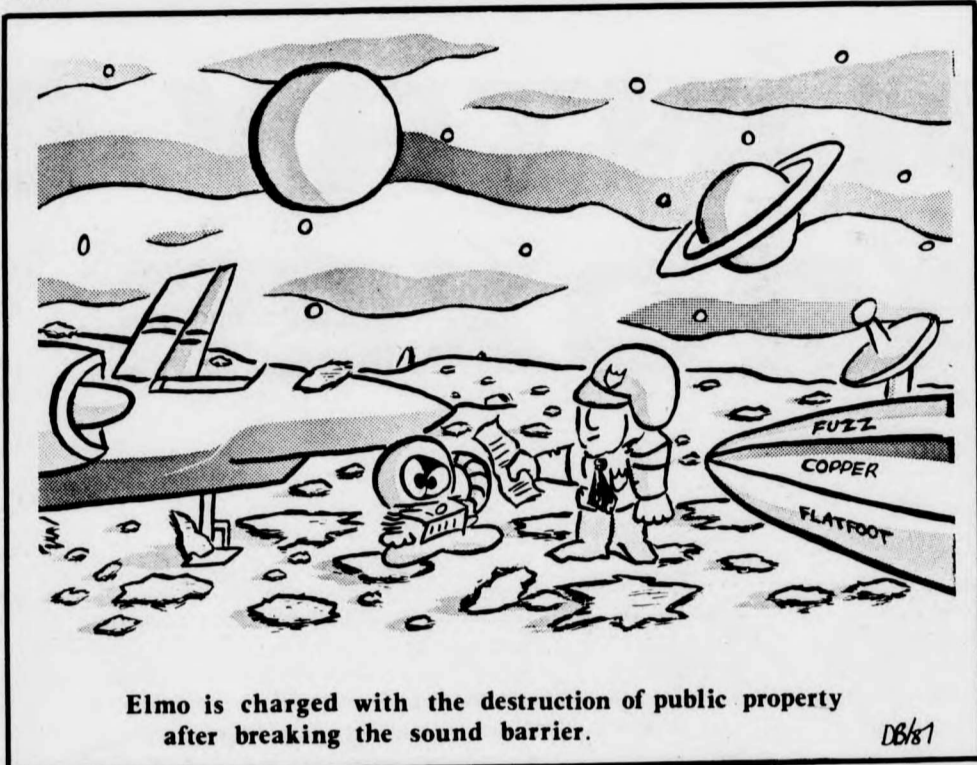
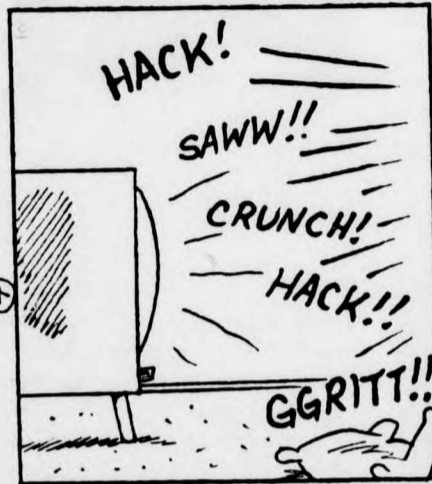


CARTOONS

Elmo



TM
L
I
V
E
R



Public Service Commission of Canada

Commission de la Fonction publique du Canada

Employment Opportunities 1988

Possibilités d'emplois 1988

Having hired approximately 1,000 university graduates last year, the federal Public Service is continuing to search for talented people to join its ranks in 1988.

Après avoir embauché près de 1,000 diplômés d'université l'année dernière, la Fonction publique fédérale poursuit sa recherche de jeunes talents pour les incorporer dans ses rangs en 1988.

Employment opportunities are available for students graduating in computer science, economics, finance and mathematics. Career opportunities in purchasing also exist for graduates in engineering and business administration. If you are interested, please forward your application to the nearest office of the Public Service Commission of Canada by **October 30, 1987**.

Nous avons des postes à offrir à des étudiants terminant leurs cours en informatique, en économie, en finances et en mathématiques. Nous offrons aussi des possibilités de carrière dans les achats à des diplômés en génie ou en administration. Si vous êtes intéressé, veuillez soumettre votre candidature au bureau le plus proche de la Commission de la Fonction publique du Canada **au plus tard le 30 octobre 1987**.

If you have selected a career as a Financial Officer, please submit your application by **October 30, 1987** and present yourself at the Financial Administration Test of Technical Knowledge being held on **Thursday, November 12, 1987 at 7:00 p.m.** Candidates who have already passed this test or hold their RIA/CMA, CA or CGA are exempt from this exam.

Si vous êtes plus particulièrement intéressé à faire carrière dans les services financiers, il faudra soumettre une demande d'emploi **au plus tard le 30 octobre 1987** et passer l'examen de connaissances techniques en gestion des finances qui aura lieu **le Jeudi 12 novembre 1987 à 19 h.** Les candidats ayant déjà réussi cet examen ou possédant un diplôme de RIA/CMA, CA ou CGA en sont dispensés.

Once again this year, the Office of the Auditor General is looking for graduates in accounting for their Audit Training Program. If you are interested in this program, your application should be sent to the nearest office of the Public Service Commission of Canada by **September 30, 1987**.

De nouveau cette année, le Bureau du vérificateur général est à la recherche de diplômés en comptabilité pour ses programmes de formation en vérification. Si ce programme vous intéresse, veuillez soumettre votre candidature au bureau le plus proche de la Commission de la Fonction publique du Canada **avant le 30 septembre 1987**.

Persons wishing to join Canada's Foreign Service must present themselves at the exam being held on **Saturday, October 17, 1987 at 9:00 a.m.** An application need not be submitted in advance.

Les personnes désirant se joindre au Service des affaires extérieures devront se présenter à l'examen qui aura lieu **le samedi 17 octobre 1987 à 9 h.** Il n'est pas nécessaire de soumettre sa candidature au préalable.

Employment opportunities are also available in other disciplines. To be considered for these jobs, you must forward your application to us for inclusion in our national inventory of applications.

For more information, please contact your campus placement office or the nearest office of the Public Service Commission of Canada.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le bureau de placement de votre université ou le bureau le plus proche de la Commission de la Fonction publique du Canada.

Nous offrons aussi des emplois dans d'autres disciplines. Pour postuler ces emplois, vous devez soumettre votre candidature afin de vous faire inscrire au répertoire national des candidats.

USER FRIENDLY



BY HOUR, DAY, WEEK, MONTH

COMPUTER RENTALS

UNIVERSITY CITY PLAZA

DR. DAVID EISEN
Family Physician

665-6313
University City Plaza
75 Four Winds Dr.
Suite 102
Downsview, Ontario
M3J 1K7

- in the courtyard of
University City Plaza
- 5 minutes from campus

PHYSICIAN'S HOURS:
Weekdays
9:30 am-5:30 pm
EVENINGS & SATURDAYS
AVAILABLE

- comprehensive health care
- family planning, birth control
- counselling - psychotherapy
- complete check-ups
- acne management
- minor office surgery

The Public Service Commission is an equal opportunity employer.

La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous.

Canada